



# APOSTOL Y CIVILIZADOR

Franqueo concertado  
33 / 22

BOLETIN DE DIVULGACION DEL VENERABLE FRAY JUNIPERO SERRA  
"EL APOSTOL DE SIERRA GORDA Y DE LAS CALIFORNIAS"  
Publica: Fraternidad de Franciscanos, O.F.M. Petra (Mallorca) ESPAÑA, Tel. 56 12 67.

Marzo 1988, Nº 148



## NOTICIA DE ULTIMA HORA

Cuando ya estábamos terminando de montar las páginas de esta revista nos comunican que el día 29 del pasado mes, en reunión extraordinaria de la Junta Directiva de la *Associació de la Premsa Forana*, entre otros temas tratados se acordó nombrar a Fray Junípero Serra, Patrono de esta asociación cultural. En la próxima Asamblea General, que tendrá lugar dentro de poco, se presentará para ser ratificado.

Próximamente daremos más detalles sobre esta grata noticia referente al protagonista de esta revista.

La Redacción.

## NUESTRA PORTADA

Sesión Plenaria de la Sagrada Congregación para las Causas de los Santos, celebrada el 11 de diciembre último, en la Biblioteca Privada del Sumo Pontífice. Bajo la autoridad de Juan Pablo II se promulgó públicamente el Decreto del milagro en la persona de Sor Bonifacia Dyrda, atribuido al Siervo de Dios, Fray Junípero Serra.

Cortesía del Padre Juan Folguera.

## MARE DE PETRA

*(Dedicada als germans Mn. Juan i Magdalena Font, petrers, amics d'enrera)*

De Petra Reina i Senyora  
Mare de Déu de Bonany  
nostre poble s'enamora  
de Vós, avui com antany.

Sou mare d'aquesta terra,  
terra que dona bon blat,  
fills, flor de l'Humanitat  
com el Fra Juníper Serra.

A Vós s'entrega tot Petra,  
Vós la guardau amorosa;  
no serà per Vós, Senyora,  
que aquí el dimoni es va retre?

Dalt el puig, des de l'altura,  
més aprop del cel estau  
i maternal, dominau  
el poble i la planura.

Esteneu damunt nosaltres  
vostre mantell protector,  
protegiu aquest racó,  
tan vostre; i també els altres.

Al mig del pla, la primera,  
guardau tots els mallorquins;  
de Califòrnia els confins  
guardau, que en sou missionera.

Feis de vostres bons petrers  
cristians de fonda arrel,  
i a tots duiu-nos en el cel...  
amunt! com el puig, i més!

Gabriel Frontera, Pre.



PUBLICA:  
Fraternidad de Franciscanos, O.F.M.  
PETRA (Mallorca) ESPAÑA  
Tel. (971) 56 12 67  
Depósito legal P.M. 178-1974  
Impreso en Offset propio.

DIRECTOR:  
P. Salustiano Vicedo, o.f.m.

COLABORADORES:  
P. Jacinto Fernández-Largo, o.f.m.  
Msgr. Francis J. Weber.  
Antonio Vives Coll  
Bartolomé Font Obrador.  
M. Llinás.  
A. Ribot.  
Mariano Vila-Cervantes.  
Adalberto Rodríguez Martín y Petrus.  
Rafael Nicolau Riutort.  
Catalina Gibert.  
Concepción Bauzá.  
Llorenç Riera.

DEPORTES:  
Simó Tortella.  
Francesc Mestre.

FOTOGRAFIA:  
Reportajes Font.  
P. Vicedo.

ILUSTRACIONES:  
"Dino y Tina"

TRADUCCIONES DEL INGLES:  
Nuria Llansó.



# MISIONEROS FRANCISCANOS EN LA CALIFORNIA HISPANICA, 1769-1784

**MAGIN MATIAS CATALA,  
1761-1830**

Fray Magín Matías Catalá, más conocido popularmente por el Santo de Santa Clara, era hermano gemelo de Pedro Nolasco Antonio Juan Catalá, y nació el 29 de enero de 1761 en Montblanch, Cataluña. Fue hijo del Dr. Matías Catalá Roig, notario real, y de Francisca Guasch Burgueras. Sus abuelos paternos fueron Ramón Catalá y Josefa Roig y los maternos Joan Guasch, mercader, y María Burgueras. Hubo otros cuatro niños, tres chicos y una chica. El gemelo Pedro Nolasco llegó a ser sacerdote franciscano en la Provincia de Cataluña. Magín y su hermano recibieron el bautismo el 31 de enero de manos del Reverendo Joan Ferrer y en la iglesia de Santa María la Mayor. El 10 de agosto de 1767 fue confirmado en Lilla, cerca de Montblanch, por Juan Llorio y Lancis, arzobispo de Tarragona.

El 4 de abril de 1777 Catalá era admitido en la Orden en el convento de San Francisco de Barcelona y emitió sus votos religiosos al año siguiente. Habiendo concluido el estudio de la Teología en Barcelona, recibió el orden del sacerdocio en el convento de San Francisco de Girona en febrero de 1785 y ese mismo año se ofreció voluntario para las misiones americanas, siendo reclutado por el Comisario Fray Juan Ocón. Hacia septiembre de 1786 zarpó de Cádiz con otros 8 franciscanos. Cuando dejaba España, Catalá viene descrito en los registros oficiales como de buena constitución, con



pelo negro, ojos grises, nariz gruesa, barba partida y con una cicatriz en el lado izquierdo del rostro, cerca de la oreja.

Seis años permaneció Catalá en el Colegio de San Fernando de México. En 1793 el guárdian informaba a Fermín Francisco de Lasuén de que Catalá y José Espí de Valencia, dos "hombres pacíficos", navegaban hacia California. En julio entraban en la bahía de Monterrey. De inmediato, Catalá fue nombrado capellán del navío "Aránzazu", destinado a explorar las aguas septentrionales del Pacífico hasta el estrecho de Nootka. El 2 de julio de 1794 volvía a Monterrey el "Aránzazu". El gobernador José Joaquín Arriaga pidió a Catalá que acompañase al barco en un segundo viaje, pero él rehusó cortésmente debido a las fatigas consiguientes y a que ante todo estaba destinado a servir a los indios como misionero.

En California, Catalá estuvo primero en misión San Francisco, en la cual bautizó y ofició funerales a finales de agosto de 1794. Su nombre consta por primera vez el 1 de septiembre en los registros de misión Santa Clara. Desde ese día hasta el de su fallecimiento en 1830, un período de 36 años, Fray Magín residió en Santa Clara, dejando la misión en

muy raras ocasiones. El 24 de junio de 1797 se hallaba presente en la fundación de misión San Juan Bautista, de la que salió en compañía de Lasuén para San Carlos. Aquí administró el bautismo el día 27. Bautizó también en la vecina San José entre el 2 de septiembre de 1797 y el 22 de agosto de 1800. Aparte de algunos viajes hacia el valle de San Joaquín para hacer conversiones, no parece que haya más recuerdos de otros viajes emprendidos por él.

En el momento en que Catalá llegaba a Santa Clara, se encontraba al frente de la misión Fray Miguel Sánchez y, al ser trasladado éste en octubre de 1797 a la misión de San Gabriel, quedó como superior Fray Magín. En agosto de 1796 se le unió Fray José Viader, asistente suyo durante los años sucesivos. Estos dos religiosos fueron compañeros inseparables por espacio de 33 años. Aunque Catalá continuó siendo el superior, la mayor parte de la atención sobre los asuntos temporales recayó en Viader debido a que Catalá se vio pronto atacado por el reumatismo, más intenso al correr de los años.

Las estadísticas de los libros misionales revelan que, desde el 1 de marzo de 1795 a últimos de





1830, el número total de bautismos subió de 2.923 a 8.394. El P. Zephyrin Engelhardt, OFM, asegura que Catalá bautizó personalmente a 3.067 personas desde el 1 de septiembre de 1794 al 27 de octubre de 1827. En cuanto a la ganadería, el año cimer fue 1828, en que la misión tenía 30.922 cabezas. En el curso de su administración, los Padres construyeron dos iglesias sucesivas, una en 1818-1819, y el 11 de agosto de 1825 era consagrada la iglesia final, la quinta. Construyeron también el templo del pueblo de San José, cuya piedra angular se puso el 12 de julio de 1803. Según quiere la tradición, fue Catalá quien plantó las hileras de álamos que forman la alameda que enlaza el pueblo de San José con misión Santa Clara.

Respecto a la controversia entre la misión y el pueblo, iniciada en tiempos de Serra y reanimada de vez en cuando, el gobernador Diego de Borica aseguraba el 3 de septiembre de 1796 que había sido informado de que Catalá había amenazado al cabo de la escolta de San José con destruir las casas de la población que acogiesen a indios cristianos pertenecientes a la misión. No obstante, el gobernador no dió crédito al informe, "pues el Padre Magín es un fraile, no un Robespierre". Bancroft afirma que la enemiga de Catalá hacia los colonos recibió una reprimenda, pero no dice por parte de quién, y que los cabos Moraga y Vallejo tuvieron que disculparse ante Catalá por la rudeza mostrada con él.

Cuando en 1796 Lasuén recibió del obispo de Sonora

facultades diocesanas con poder de subdelegarlas, él confirió el 26 de marzo de 1797 las mismas facultades a Fray Magín para que las ejerciera en las misiones de Santa Clara, Santa Cruz y San José, además de en el pueblo del mismo nombre. Lasuén subdelegó también sus facultades como vicario foráneo, juez eclesiástico y vicario militar en la misma fecha. Al pedirle a Catalá que prestase juramento de acatamiento a la Constitución mexicana de 1824, contestó el 6 de julio de 1826 que, si bien no podía hacerlo en conciencia, juraría fidelidad y obediencia al gobierno y a sus autoridades. Cuando el capitán F.W. Beechey visitó misión Santa Clara en 1826, la encontró una de las mejor gobernadas y más limpias de todas las misiones.

Los primeros años de Catalá en Santa Clara sólo presagiaban una corta estancia allí a causa de su enfermedad. Ya en marzo de 1797 padecía insomios y rogó a Lasuén que le permitiese regresar a México en la primera oportunidad. A comienzos de 1798 reiteró su súplica, pero Lasuén le consideraba "tan buen operario" que intentó retenerlo. Aunque recibió permiso para marchar a finales del año, Catalá se resignó a permanecer un año más, debido a la escasez de ministros causada por

la salida de otro misionero. Lasuén aludía a él como "el buen Padre Magín". El 1 de septiembre de 1800 Lasuén le concedía otra vez autorización para regresar, ya que los insomnios continuaban. Se alababa su buen servicio, su conducta religiosa, su celo apostólico y el éxito notable que había conseguido. El P. Presidente escribía al gobernador Arrillaga que lamentaba perder a Catalá, pues se trataba de un buen trabajador que cumplía "a la perfección" sus obligaciones ministeriales. Fray Magín decidió quedarse y, al acabar 1801, Lasuén podía asegurar que el gran misionero había recuperado la salud.

El Presidente Esteban Tapis autorizó de nuevo el 1 de julio de 1804 a Catalá para que se retirase por razones de salud y le elogiaba por su celosa labor. Todavía se quedó el misionero. En sus años postreros, por culpa del reumatismo, únicamente era capaz de cojear con fatiga, ayudado por un criado. A pesar de todo, a veces insistía en visitar enfermos y consolar a los afligidos. Así recorría las rancharías indias cercanas. Los dos años últimos de su vida los pasó sufriendo intensamente. Cuando ya no pudo subir al púlpito y ni siquiera estar de pie para predicar, dirigía la palabra al pueblo sentado en una silla junto a la verja de la comunión. James Alonso Forbes, el escocés cónsul británico en California, testifica que Catalá era buen predicador y le juzgaba hombre tan celoso como San Juan Crisóstomo y predicador tan efectivo como el elocuente Patriarca de Constantinopla.

A las siete de la mañana del 22 de noviembre de 1830 Fray



Magín daba su alma a Dios. Fray Viader, que redactó la nota en el registro de difuntos, decía que "su vida entera fue ejemplar, laboriosa y edificante y su muerte mucho más". El entierro tuvo lugar el día 23. Predicó la oración fúnebre el P. Narciso Durán, ministro de misión San José, y asistieron los indios de Santa Clara y los colonos del pueblo de San José. Fue sepultado cerca del presbiterio, en el lado del Evangelio.

Ya en 1779, Lasuén, al escribir al gobernador Borica, se refería a Catalá como "el bendito Padre Magín". Vicente Francisco de Sarría, ensalzando sus méritos como religioso y misionero, decía en 1817 que "su conducta prudente unida a un celo tierno y religioso... le habían granjeado fama de misionero recomendable y evangélico... No dudo que este buen Padre podría desempeñar otros cargos y oficios... si no se lo impidiera el actual estado de su salud". Mariano Payeras declaraba en 1820: "Su mérito es grande, encomiables sus servicios y su aptitud para perfecto misionero apostólico tanto entre fieles como entre paganos y para cargos en la Orden sólo queda limitada por el hecho de sentir el peso de sus años y por padecer reumatismo, lo que le incapacita casi para montar a caballo".

En *The Catholic Encyclopedia*, New York 1910, tomo IX, Engelhardt escribió: "A pesar de sus enfermedades, observó estrictamente la Regla franciscana, empleó la disciplina y el cilicio, no probaba nada hasta mediodía y entonces y a la noche tomaba únicamente una sopa de maíz y leche. Jamás comió carne, pescado y huevos ni cató el vino. El venerable misionero era famoso por sus milagros y profecías, además de por sus virtudes".

El 2 de abril de 1860 fue abierta su tumba ante una gran multitud de españoles, mexicanos y gente india. Juan Crisóstomo Galindo, mayordomo de la misión en tiempos de Catalá, identificó sus restos; quedaban



únicamente el esqueleto y trozos del hábito; se calculó la estatura de Catalá en unos cinco pies, 8 pulgadas. La sepultura fue sellada de nuevo.

Los jesuitas de Santa Clara comunicaban ya en 1882 al arzobispo José Alemany de San Francisco la persistente fama de santidad de Fray Magín. El 22 de noviembre solicitaron formalmente la apertura del proceso para la beatificación y fue otorgada la autorización. Se entrevistó a personas que habían conocido vivo al misionero. Estos testigos fueron convocados en 1884 en Santa Clara para deponer oficialmente. Alemany llevó las declaraciones a Roma antes de retirarse a España.

En 1904 el P. Engelhardt publicó la primera vida de Catalá en *Dominicana* de San Francisco, basándose en un manuscrito original del Reverendo Andrés Garriga, que actuó de secretario en los procesos de 1884. Los jesuitas abrieron en 1907 el sepulcro, que era uno sin señalar en la iglesia, y trasladaron los restos al pie del altar de la Crucifixión. El viejo ataúd se halló completamente deshecho, con sólo unos cuantos huesos, algo de pelo y retazos de hábito. Estos restos fueron depositados en una caja grande de

estaño, cuya tapa se cerró herméticamente y que fue bajada al sepulcro nuevo. Sobre éste pusieron una losa de mármol con datos biográficos en letras de oro y el escudo franciscano y la inscripción bíblica: "Su memoria será bendita".

En 1908, la Sagrada Congregación de Ritos, a petición del Postulador General franciscano Francisco María Paolini, habiendo examinado el testimonio del proceso de 1884, decidió continuar la Causa de Catalá mediante el proceso "De non cultu". Patrick Riordan, arzobispo de San Francisco, dió un decreto el 6 de noviembre reclamando cualquier escrito de Catalá. El 19 de septiembre se nombró al P. Engelhardt vicepostulador de la Causa. El 18 de noviembre de 1908 empezaron las sesiones en Santa Clara y concluyeron el 20 de febrero de 1909. Sellados los documentos, fueron remitidos a Roma. En la actualidad la Causa está parada. En 1909 Engelhardt publicó *The Holy Man of Santa Clara*, que fue traducido al español y publicado en Barcelona en 1924 por el P. Pedro Sanahuja, OFM, con el título de *Un Misionero Santo*.

Jacinto Fernández-Largo, ofm.



## CON LA MIRADA PUESTA EN ROMA

Por Bartolomé Font Obrador

### Para cuando se celebre la beatificación EL OBISPO DE MALLORCA SOLICITA LA EMISION VATICANA DE UN SELLO POSTAL DEDICADO A SERRA

Emisiones filatélicas juniperianas de México, Estados Unidos y España aparecidas en distintas ocasiones conmemorativas y que ya forman un capítulo cultural en la historia de la comunicación postal, vuelven hoy a recordarse con especial orgullo y a inspirar otra emisión de candente actualidad, para honrar cumplidamente a Junípero Serra cuando éste sea exaltado en los altares al celebrarse solemnemente su beatificación por el Papa Juan Pablo II, cabe las bóvedas de la Basílica de San Pedro de Roma, primer templo de la cristiandad.

Esta vez puede ser el Estado Vaticano el emisor del sello postal

para glorificar a quien ha inspirado por su ejemplar apostolado misionero en el Nuevo Mundo una institución planetaria de vocaciones religiosas, como el Club Serra Internacional.

Monseñor Teodoro Ubeda, Obispo de Mallorca ha querido ser el primero en escribir a las autoridades vaticanas, para recabar la oportuna y necesaria emisión de un sello postal honrando la memoria del gran franciscano menor de Petra y con el fin de despertar nuevas ansias de evangelización en todo el orbe.

Reproduzco en este lugar un fragmento de su expresiva misiva. De este modo, quedará constan-

cia, una vez más, de su celo en alcanzar la mayor honra y gloria para nuestro inmortal Apóstol de Sierra Gorda y California, en unos momentos en que nuestras miradas se vuelven a Roma, esperando el comunicado de la fecha de su beatificación.

*"Mientras se espera establecer la fecha de la solemne proclamación, quisiera hacerles llegar un deseo que creo comparten muchos mallorquines; que es el de promover la pronta emisión de un sello postal del Correo Vaticano alusivo a la figura del Padre Serra. Con ella culminaría el proceso de las ya conocidas emisiones filatélicas de España, México y Estados Unidos de América del Norte. Al mismo tiempo serviría para tributar homenaje a uno de los más grandes misioneros españoles en el Nuevo Mundo, cuya obra inspira el Club Serra Internacional de vocaciones religiosas, extendido a más de setenta países".*

### Mientras se espera la inclusión de Fray Junípero en la lista BEATIFICACIONES Y CANONIZACIONES PREVISTAS PARA ESTE AÑO



Todavía nada nuevo acerca de la fecha de beatificación del Padre Serra. En Santa María Mediatrix de Roma, Curia Generalicia de la Orden Franciscana Menor, hay una discreta pero perseverante expectación ante el acontecimiento que se espera y cuyo anuncio según la fuente más autorizada, el Padre Juan Folguera postulador de la Causa Serra, podría determinarse próxi-

mamente de acuerdo con la opinión y peso específico del Episcopado Californiano y comunicarla el mismo Padre Noel F. Moholy, Vice-Postulador, desde el Convento de San Bonifacio (San Francisco). El gran promotor de iniciativas juniperianas no descansa; está en relación constante con todos, viajando a lo largo de California. Monseñor Pio Laghi, Pro-Nuncio Apostólico en los Estados

Unidos, dice que todavía no tiene la data de la beatificación y sugiere que quien en estos momentos conoce las últimas novedades es el Padre Moholy. Indudablemente es éste el punto confluyente; la persona indicada y si de él dependiera exclusivamente, quizá fijaría la fiesta litúrgica de San Francisco Solano, el espejo de los más altos propósitos evangélicos, a quien el gran misionero





de Petra guardaba especial devoción. Sin embargo, la realidad es distinta y las beatificaciones se hacen en domingos y festivos.

Circula por el Vaticano una lista de beatificaciones y canonizaciones programadas para este año, concretándose por ahora sólo a los meses que van de abril a octubre; son religiosos y religiosas de Europa, Asia y América, buena parte de los cuales han sido contemporáneos nuestros. El más reciente es Pietro Bonilli, sacerdote de la diócesis de Espoleto, fallecido en 1935, cuyo Postulador es nuestro estimado Padre Cairolí que durante tantos años se encargó de la Causa Serra. Hay que destacar algunos españoles: Mossén Palau y Quer de Aitona que ejerció su labor pastoral en Ibiza y Mallorca en los años de la exclaustración y el Padre Simón de Rojas, fallecido en 1624, gran defensor de la Inmaculada Concepción.

El calendario puede sufrir modificaciones y sobre todo, completando fechas y personajes. No obstante, téngase también en cuenta que el Papa tiene programados otros significados actos, como la Clausura del Año Mariano y varios viajes internacionales, lo que limita al mismo tiempo su capacidad de libertad.

#### BEATIFICACION DE Mn. PALAU, INSTAURADOR DE LOS ERMITAÑOS DE SAN HONORATO

Para el 24 de abril hay previstas 4 beatificaciones: Pietro Bonilli ya mencionado más arriba, fundador del Instituto de las Hermanas de la Sagrada Familia; Mn. Francisco de Jesús María José (en el siglo Francisco Palau y Quer) también citado, sacerdote

profeso de los Carmelitas Descalzos que desplegó su celo en Ibiza y Mallorca; Sabina Petrilli, fundadora del Instituto de las Hermanas de los Pobres de Santa Catalina de Siena y Kaspar Stanggassinger, sacerdote profeso de la Congregación del Santísimo Redentor.

El 12 de junio se señala la canonización de Sor Eustochia Calafato, virgen, monja profesa de la Segunda Orden de San Francisco, fallecida en 1485, siendo Postulador Fray Antonio Cairolí.

El 19 del mismo mes, tiene lugar una ceremonia de canonización numerosa y ciertamente histórica para el sudeste asiático. Bajo la denominación de Mártires Vietnamitas se engloban los siguientes bienaventurados: Andrea Dung-Lac, sacerdote; Tommaso Thien e Emmanuele Phung, laicos; Gerolamo Hermosilla, Valentino Berrio Ochoa, Orden de Predicadores y otros 6 Obispos; Teofano Venard, sacerdote y 105 compañeros de las diócesis del Vietnam, con 3 Postuladores.

#### UNA HEROINA EVANGELICA ENTRE LOS INDIOS PATTOWATOMIES

El 3 de julio se realizan 2 canonizaciones: Beata Filippina Duchesne, virgen, perteneciente a las Hermanas del Sagrado Corazón de Jesús, fallecida en 1852, siendo Postulador el Padre Paolo Molinari Jesuita y el Beato Simón de Rojas, sacerdote profeso de la Orden de la Santísima Trinidad, diócesis toledana y Postulador el P. Teodoro Zamalloa, O.S.S.T.

Resulta muy reconfortante el caso de Sor Felipa Rosa Duchesne, cuya causa de beatificación fue introducida en el siglo pasado y fue declarada venerable el 9 de diciembre de 1909. Fue la funda-

dora de su Instituto en América del Norte; nació en Grenoble en 1769, y falleció en San Carlos (Misouri) en 1852. Su mocedad fue algo así como una página de "Diálogo de Carmelitas" de G. Bernanos ya que siendo novicia tuvo que restituirse al seno familiar, debido al sacudimiento de la Revolución y el Terror. A partir de 1818 se dedicó a las misiones americanas y atravesó el Mississippi hasta San Luis. Fueron indecibles sus trabajos en San Carlos, Florissant, Grand Coteau, Nueva Orleans, San Luis y San Miguel. Se empleó, no obstante su avanzada edad, a la reducción de las tribus indias de Pattowatomies, misión de Sugar-Creek, desde donde intentó pasar a las Montañas Rocosas. Nacida para apóstol, dotóla Dios de una constitución física robusta, alma de temple varonil, espíritu emprendedor, voluntad firmísima, carácter entero, enérgico y emprendedor superior a todo lo bajo y mezquino, no aspiraba sino a lo heroico.

El 15 de septiembre se espera la beatificación de José Gerard, sacerdote de la Congregación de Misioneros Oblatos de María Inmaculada, fallecido en 1914.

El 25 de aquél, se efectúan 2 beatificaciones: Michele Agostino Pro, sacerdote profeso de la Compañía de Jesús, mejicano, fallecido en 1927 y Federico Janssoone, sacerdote profeso de la Orden de Frailes Menores, fallecido en 1916, cuyo Postulador es Fr. A. Cairolí.

El 2 de octubre será la canonización de la beata Maddalena da Canossa, marquesa, virgen, fundadora del Instituto de las Hijas de la Caridad, fallecida en 1835.

Y el 16 de octubre se producirán 3 beatificaciones: Bernardo Maria di Gesu, sacerdote profeso de la Congregación de la Pasión, fallecida en 1911; Carlos di Sant Andrea, de la misma Institución, fallecido en 1893 y Onorato da Biala, sacerdote profeso capuchino, fundador de varias congregaciones religiosas, fallecido en 1916.

## Pía visita a su sepulcro MI HOMENAJE A FRAY JUNIPERO, COMPAÑERO DE SAN FRANCISCO

Fue el Padre Juan Folguera quien me dió a conocer el lugar donde reposan las cenizas del legendario compañero del Patriarca de Asís, que inspiró el nombre en su profesión a nuestro Fray Junípero. Podríamos decir que el joven Miquel Josep rescataría del tiempo y del espacio al cándido y torpe hermano del Pobrecillo. El "petrer" le transportó al Nuevo Mundo; muchos hubieran ignorado siquiera su pretérita existencia.

### VISITA A STA. MARIA ARACELI

Fue una de estas raras mañanas del loco febrerillo romano inundada desde temprano por un sol radiante, cuando me dirigí a la Basílica Menor de Santa María en Araceli, junto al Campidoglio. Presumía que encontraría un templo antiguo y admirable; lo creía porque la Curia General de los Menores de San Francisco estuvo allí, desde que se estableció en Roma, después fue trasladada a San Antonio y últimamente a Santa María Mediatrix. Además yo recordaba que Monseñor Teodoro Ubeda, Obispo de Mallorca, había enseñado aquella iglesia a su secretario particular, Mn. Sebastián Planas, en cierta ocasión en que andaban algo sobrados de tiempo, considerándola una verdadera maravilla. Y todo ello, al penetrar en el cancel de su puerta principal, fue para mí una realidad magnificante.

Ni su ubicación casi inaccesible, por tener que subir 124 peldaños de más de 20 cms. de alto, dispuestos en 12 rellanos, ni tampoco su fachada desprovista de su otrora riquísima decoración invitan al viandante a detenerse. Pero únicamente por el sublime arte que todavía atesora en su interior Santa María ya vale la pena hacer el esfuerzo que se necesita para acceder a ella y todavía mucho más, si fuera preciso.

Los frescos de San Bernardino de Siena, última capilla de su nave de la derecha, que pintó hacia el año 1485 el Pinturicchio y de San Antonio de Padua, penúltima capilla de la nave opuesta a aquella, que Benozzo Gozzoli representó en el Cinquecento, sin más, justificarían una y mil visitas. Ni que decir tiene que el ícono probablemente bizantino de la titular, la célebre Virgen de Araceli, a la que corresponde el dictado de "Salus Populi Romani" en

todavía es necesario citar el "Santo Bambino", imagen del Niño Jesús esculpida por un franciscano de Jerusalén en el Cinquecento, sobre madera de olivo de Getsemaní y según tradición, acabada de cincelar por los mismos ángeles.

### LOS RESTOS DEL HERMANO JUNIPERO

Tuvo que ser un lego menor el que me enseñó el osario del hermano Junípero, porque su sola indicación en cartela reciente sobre la pilastra marmórea de la izquierda de la Capilla de San Francisco -uno de los brazos del crucero de la majestuosa iglesia-



NAVE CENTRAL DE LA BASILICA DE ARACELI

paridad con aquella de Santa María la Mayor, sería la justificación más propia para sentirnos atraídos por la magia y el encanto de esta iglesia sin par. El edículo de Santa Elena conteniendo su preciadísimo relicario del siglo XII enriquece todavía más el conjunto, sin menospreciar tantos pomposos monumentos sepulcrales como los debidos a la maestría de Donatello, Bernini y Sansovino y menos aún el riquísimo artesanado del techo adintelado, construido en conmemoración del triunfo de Lepanto entre los años 1572 y 1586. Sin embargo,

es apenas perceptible, no obstante la importancia y significación del personaje. Se trata de una leyenda en letra clásica de 9 líneas, indicando su exhumación, reconocimiento y traslado coincidentes con la fecha de su muerte, hace siete centurias. Dice así:

*"OSSA F. IVNIPERI / SOCII / S. FRANCISCI / OSSA F. IVNIPERI / RITE RECOGNITA ET HEIC REPOSITA / DIE 22 IUNII 1958 / SEPTIMO RECURRENTE / AB EIUS PIO OBITU / SAECULO"*

Precisamente mi anfitrión





LA INSCRIPCION  
SEPULCRAL DE FRAY  
JUNIPERO SE PUEDE  
VER, AUNQUE FRAG-  
MENTADA, A LA IZ-  
QUIERDA DE LA FO-  
TO, AL LADO DE LA  
TUMBA DE LUCA SA-  
VELLI.

franciscano me informó haber presenciado aquel acontecimiento; los restos humanos estaban mejor preservados que su ataúd y de su librea, apenas quedaba nada. Sólo un administrativo de la "Soprintendenza" del ramo de Bellas Artes tomó nota y mandó sacar un testimonio gráfico. Sin embargo, el hecho produjo un revuelo y hasta la ciudad de Asís, que guarda las cenizas de sus compañeros, los hermanos León, Maseo, Rufino y Angel,

reclamó aquellos preciosos vestigios humanos. Sus venerandos restos circuyen hoy, como la más bella orla, el sepulcro del Seráfico Padre San Francisco, en la cripta de la Basílica Inferior de Asís.

El hermano Junípero falleció en la Ciudad Eterna en 1258. Las Florecillas le mencionan en el capítulo 48; él junto con sus compañeros Gil de Asís, Marcos de Montino y Lúcido prodigaron grandes alabanzas al hermano Jacobo de Massa, hasta el punto

de afirmar de él que no conocían en el mundo a nadie más grande ante Dios.

La posteridad recuerda a Junípero como el personaje bufo de la epopeya franciscana. Sus extravagancias daban en rostro a los prudentes; pero San Francisco, que respetaba la gracia particular de cada hermano y sabía descubrir la veta de la auténtica santidad, solía decir: *"Quien me diera un bosque de Juníperos!"* Esta misma frase es la que puso Fray Francisco Palou en boca de un religioso del Colegio de San Fernando, al abrazar al misionero mallorquín. La "Relación histórica..." cita textualmente así el encomio, con auténtico aroma de Florecillas: *"Oh quien nos trajera una selva de Juníperos!"*. Pero el humildísimo varón le respondió: *"No de estos, R. Padre, pedía nuestro Seráfico Patriarca, sino de otros muy diferentes"*.

Junípero Serra fue un devoto ferviente de Junípero de Asís, porque propagó su imagen y su culto aquí en su Isla natal. En la Sacristía del Real Convento de San Francisco de Palma se guarda un boj del hermano Junípero para imprimir estampas; en su reverso consta haber mandado hacerlo el Lector Junípero en el año 1741. Nadie como nuestro Junípero Serra llevando este precioso nombre de tan alta estirpe franciscana, supo honrarlo con tanta dignidad y tan profunda y ampliamente. El fue quien ciertamente le hizo universal.



## FRAY JUNIPERO, SIEMPRE TIENE MUCHOS ENTUSIASTAS Y PROPAGADORES DE SU OBRA

Por donde quiera haya pasado Fray Junípero Serra, particularmente en el lugar de su nacimiento y en donde más ha quedado marcada su huella por su extraordinaria actividad realizada, siempre encontraremos personas entusiasmadas de su labor y que no han podido menos de dar a conocer y divulgar toda su tarea realizada. Tanto como profesor, predicador o principalmente misionero.

Una muestra de cuanto arriba hemos apuntado la tenemos en el Arquitecto D. Luis Aguilar Martínez del Campo. Además de su profesión, también se ha dedicado al periodismo y como a tal, uno de los temas suyos preferidos siempre ha sido la figura del misionero franciscano a quien tanto le deben y están agradecidos los mejicanos, de donde es originario y reside en la misma Capital Federal el Arquitecto del cual nos ocupamos.

Si bien su pluma ha sido uno de los medios más frecuente en él, para publicar cuanto del misionero de Sierra Gorda iba desempolvando y seleccionando de los archivos y bibliotecas de la ciu-



dad azteca, no menos se le conoce como conferencista. D. Luis Aguilar es un gran propagador de la obra y persona del P. Serra y su entorno, dando conferencias de la obra juniperiana, a cuyas exposiciones siempre ha asistido un selecto público.

Durante el Año Bicentenario de la muerte de Fray Junípero Serra tuvo una destacada actividad en su doble especialidad. Varias veces fue requerido para

exponer temas relacionados con la obra juniperiana, si bien hemos de hacer notar que su tema dominante es el estudio del Colegio de Misioneros de San Fernando. Como bien sabemos el P. Junípero Serra pertenecía a él y era como su cuartel general en toda su campaña misionera, tanto en Méjico como en California.

Por pura casualidad, cuando fuimos a visitar al Señor Aguilar en septiembre pasado, nos indicaron que estaba a punto de dar una conferencia en el salón de actos de la hoy parroquia de San Fernando. Apenas llegamos nos recibió en la puerta, lo que fue de grata satisfacción conocer a este juniperista personalmente, puesto que sólo tenía una idea de él por medio de la mucha correspondencia que desde hace años nos hemos intercambiado.

Como comprendí que el tema expuesto en su charla, acompañada de oportunas y expresivas diapositivas era interesante para nuestra revista, al terminar y despedirnos le pedí una copia, cosa que muy gustoso accedió.

Hoy disponiendo de espacio en estas páginas damos publicidad a esta valiosa exposición, para que se vaya conociendo cada día más los lugares por donde pasó Fray Junípero Serra y que formaron parte de su largo itinerario.

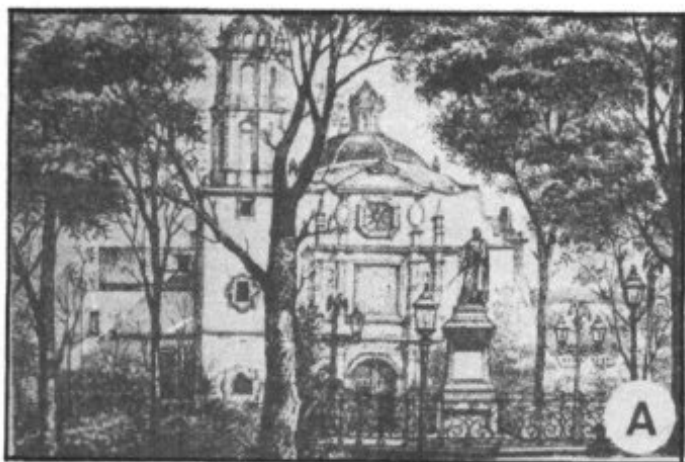
Del Colegio de Misioneros de San Fernando, en la ciudad de Méjico, salieron multitud de misioneros para evangelizar y civilizar a los nativos de las tierras que España descubrió a lo largo de toda California y de allí se daban las directrices a seguir, lo mismo que se enviaban adecuadas provisiones.

De los escritos conservados del P. Serra una buena parte son cartas e informes dirigidos a sus superiores del Colegio de San Fernando.

Fr. Salustiano Vicedo.

# TEXTO DE LA CONFERENCIA SOBRE EL TEMA "SAN FERNANDO Y EL ARTE"

Sábado 29 de Agosto de 1987,  
En la casa parroquial de San Fernando,  
ubicada en la calle de Mina 145,  
de la Colonia Guerrero  
(MEJICO)



COLEGIO DE MISIONEROS SAN FERNANDO  
(MEJICO)

Nuestro Templo Parroquial de San Fernando, formaba hace muchos años, parte del grandioso conjunto que albergara a uno de los más célebres Colegios de Misioneros de Propaganda Fide.

Muchos fueron los obstáculos que tuvieron que vencerse para llegar al momento de la fundación del mismo, pues como nos daremos cuenta, ésta se vino gestando desde el siglo XVII, cuando Fray Antonio Llinás de Jesús María, ese religioso mallorquín de los santos apóstoles San Pedro y San Pablo de Michoacán, fue enviado a España para que participara en el Capítulo General que iba a celebrarse en Toledo en 1682.

Habiendo llegado a Madrid con bastante anticipación, en mayo de 1681 tuvo la oportunidad de sostener una entrevista con el Ministro General de su Orden a fines de septiembre de ese mismo año, y durante ella, le expuso la idea que tenía de llevar a cabo la evangelización de los indios de la Sierra Gorda Queretana, motivo por el cual quería contar con el permiso necesario, así como que se le asignaran doce religiosos con los cuales poder poner en marcha tal empresa.

El 29 de Octubre de ese mismo año, el P. Jiménez de Samaniego aprobó dicho proyecto, y a su vez, el Rey dió visto bueno para la fundación de un colegio de misioneros, misma que debía tener lugar en Querétaro.

Contando ya con todos los documentos necesarios para poder llevar adelante su ida, el P. Llinás se embarcó en Cádiz con rumbo a la Nueva España, llegando a Veracruz dos meses después, esto es, el 30 de mayo de 1683.

A fines de ese 1683, y después de haber misionado en algunos sitios a su paso hacia la capital del virreynato, por fin llegó a esta ciudad, circunstancia que fue aprovechada por el entonces arzobispo D. Antonio de Aguiar y Seijas para tratar de convencerlo al igual que a los misioneros que lo acompañaban, que el Colegio que iban a fundar en Querétaro, lo erigieran aquí, ofreciéndose incluso a zanjear todos los obstáculos que se presentaran, con el fin de que la susodicha fundación tuviera lugar en el Santuario de Nuestra Señora de Guadalupe.

Años después, y ocupando el cargo de Guardián del Colegio de la Santa Cruz de Querétaro, Fray Antonio Margil de Jesús, junto con otros religiosos vino a la ciudad de México a dar una serie de pláticas, y estando aun latente la idea de fundar en ella un Colegio de Misioneros, una vez que hubo terminado su predicación, el Deán de la Catedral le ofreció un sitio para ello, lo cual fue denegado por dicho religioso, quien le dijo que contaban con un muy reducido número de religiosos y que a todos los necesitaba.

Estando ya casi olvidada la idea de fundar en la capital de la Nueva España un colegio de misioneros, el entonces Guardián del Colegio de la Santa Cruz, Fray Isidro Félix de Espinosa, tuvo que venir a ella a tratar ciertos asuntos relacionados con las misiones oportunidad que aprovechó su Comisario General, Fray Fernando Alonso González, para ordenarle de inmediato que buscara un sitio apropiado para tal fundación, advirtiéndole que no le permitiría volver al desempeño de su cargo hasta que no hubiera cumplido con la misión que se le había encomendado, por lo que acto seguido comenzó a efectuar las diligencias necesarias para poder cumplir lo más rápido posible la tarea que le había sido impuesta.

Había adelantado ya algunos pasos con la Tercera Orden de Penitencia, la cual le había cedido la Capilla del Santo Calvario, cuando comenzaron a surgir una serie de problemas que le hicieron pedir a su Comisario General que lo relevara de dicha comisión y nombrara en su lugar a otro religioso para poder volver a su Guardianato.

El elegido para continuar dichas diligencias lo fue Fray José Guerra, quien encontrándose casualmente en Querétaro, fue notificado para que se trasladase a esta capital, habiéndose hecho acompañar por Fray Nicolás de San José y Sandi, pero a pesar del empeño que pusieron en su labor, tampoco pudieron llevarla a feliz término.





DOBLE PLANO DE LA ACTUAL FACHADA DEL COLEGIO DE MISIONEROS  
DE SAN FERNANDO EN MEJICO

Y así llegamos a 1730, año en el que prácticamente ya se trabajó con toda firmeza para la fundación del Colegio, tal y como se puede deducir de algunas crónicas de la época, ya que en una de ellas se menciona que en el ánimo del P. González nunca se amortiguó la idea de ver fundado en esta ciudad un Colegio de Misioneros de Propagación de la Fe, por lo cual determinó que algunos de los Religiosos pertenecientes al de la Santa Cruz de Querétaro pasaran a la ciudad de México a dar una misión general, misma que daría principio el 19 de noviembre de 1730 en la catedral, y después de tres días proseguiría en las demás iglesias y parroquias que por aquel entonces existían, terminándose el 14 de enero del siguiente año con una solemne procesión que partiría del convento de San Francisco.

Una vez concluida su misión, de inmediato dieron aviso a su Comisario General de haber concluido su mandato, motivo por el cual le pedían su bendición para poder volver a su colegio, siendo ese momento, en el que Fray Fernando Alonso González hizo del conocimiento de esos religiosos la intención que tenía aun, de que en esta ciudad se fundara un colegio de misioneros, nombrando de inmediato a Fray Diego de Alcántara y a Fray Andrés de Pasos para que buscaran el lugar más apropiado para tal fundación.

Después de haber efectuado varias diligencias y analizados los pros y contras de los sitios que les habían ofrecido, finalmente, y con las limosnas de algunos de sus bienhechores, compraron en el Barrio de Tlascalpa - o de Teocaltitlan según la Doctora Sonia Lombardo-, a espaldas de la iglesia y hospital de San Hipólito, una casa con su huerta anexa, que había sido propiedad del contador D. Agustín de Oliva, y la que por encontrarse en las orillas de la ciudad, les pareció el sitio más adecuado para el retiro, por lo que el 16 de abril de 1731 el Virrey les concedió permiso para que bajo la advocación de San Fernando, construyesen su propio hospicio.

Como la casa se encontraba en estado tan ruinoso, estos santos varones hubieron de esperar unos días mientras que algunos cuartos se podían habilitar

como celdas, lo cual aconteció el 29 de ese mismo mes, habiendo sido sus primeros moradores Fray Isidro Félix de Espinosa, Fray Diego de Alcántara, Fray Nicolás de San José y Sandi, Fray Gaspar de Villegas, Fray Toribio de Nuestra Señora, Fray Francisco Bustamante y el Hermano Raymundo de Castañeda.

Para mayo de ese 1731, D. Juan Antonio Vizarron y Eguiarreta, el arzobispo electo, les concedió permiso para que en el mismo sitio edificaran una iglesia, misma que encontrándose aun inconclusa debía ser bendecida el día de su titular San Fernando, de acuerdo con los deseos del Comisario General de la Orden.

Como la fecha para la celebración de tal ceremonia se iba acercando y la iglesia aun no se techaba, los religiosos que moraban el hospicio pidieron que ésta se trasladara para el 13 de junio, pero su petición fue denegada dado que dicho superior tenía que celebrar capítulo y no quería dejar la iglesia sin bendecir y dedicar, por lo que el 29 de mayo se bendijo y el día 30 se dedicó.

Efectuadas estas ceremonias y nombrado presidente del hospicio Fray Isidro Félix de Espinosa, éste, en uso de las facultades que le habían sido otorgadas por su Comisario General, de inmediato se avocó la tarea de tramitar que el hospicio se convirtiera en Colegio de Misioneros de Propagación de la Fe, por lo que en julio, de ese mismo año, presentó al virrey un memorial en el que le manifestaba la intención que tenían los religiosos bajo sus órdenes de permanecer en dicho establecimiento hasta conseguir del rey la autorización para convertirlo en colegio.

Como era necesario que uno de sus fundadores llevara a España la documentación requerida, se nombró para tal fin a Fray Nicolás de San José y Sandi, el cual tardó algunos meses en lograr su cometido, pero por fin, el 15 de octubre de 1733, en la ciudad de San Ildefonso, el rey expidió la tan ansiada cédula, por medio de la cual concedía a los misioneros apostólicos permiso para fundar en el Hospicio de San Fernando, un Colegio de Misioneros de Propagación de la Fe.

Una vez logrado su cometido, el P. Sandi se embarcó hacia la Nueva España, y ya de regreso en la Capital del Virreynato, entregó a su superior los despachos de que era portador, y en uno de los cuales se nombraba a Fray Diego de Alcántara como Presidente del nuevo Colegio.

El 29 de mayo de 1734, con gran júbilo de los religiosos que moraban en el hospicio, se recibió la real cédula, para que el hasta entonces hospicio, se erigiera en Colegio de Misioneros de Propagación de la Fe de San Fernando.

Y así llegamos a la tarde del 11 de octubre de 1735, en la que el Deán de la Catedral, D. Martín de Elizacoechea, colocó y bendijo la primera piedra del que había de ser el suntuoso templo del colegio de misioneros de San Fernando.

Durante el guardianato del P. Francisco de Jesús Terreros se adelantó mucho en la construcción del mismo, por lo que a mediados del siglo XVIII ya había sido concluido, contando en su interior con los magníficos retablos churriguerescos obra del arquitecto Herrera.

El 19 de abril de 1755, casi veinte años después de haberse iniciado su construcción, la Iglesia fue bendecida por el Arzobispo D. Manuel Rubio y Salinas, efectuándose la dedicación al día siguiente, siendo entonces guardián del colegio, Fray Bernardo de Pumedá.

De como era el Colegio en aquella época nos podemos formar una idea por medio de la descripción que del mismo hiciera el P. Isidoro Camacho, y de acuerdo con la cual, éste se componía de la iglesia con sus capillas, sacristía, antesacristía, pieza para el aguamanil, dos bodegas, pieza para guardar las ceras, claustro alto y claustro bajo, en los que se localizaban todos los servicios, contando, como es natural con su capilla doméstica, una enorme huerta dividida en jardín y hortaliza, el patenón, y al frente su grandioso atrio limitado por un muro a base de arcos invertidos.

Pero no todo ha sido vida y dulzura tanto para el desaparecido colegio como para su iglesia, lo cual podemos constatar primeramente con el informe que Fray Francisco Pangua, Guardián del mismo rindiera al Virrey Bucareli, y en el cual, entre los gastos efectuados mencionaba aquellos que había tenido que hacer a causa de las constantes reparaciones que necesitaba el colegio, del cual fue preciso reedificar dos lienzos del claustro principal a causa de los temblores que sacudieron a la ciudad de México los años de 1774 y 1775.

Habían transcurrido poco más de ochenta años cuando un fuerte terremoto se hizo sentir, y una vez más, el Colegio de San Fernando sufrió graves daños existiendo como testimonio una publicación aparecida el 11 de julio de 1858 y en la cual se asentaba que éste había quedado verdaderamente en ruinas.

Como consecuencia de este movimiento telúrico, la bóveda de cañón que cubría la iglesia, tuvo que ser sustituida por las actuales de pañuelo, su interior



fue dismantelado, siendo sustituidos sus preciosos retablos churriguerescos por otros de hechura académica que tan en voga se encontraban entonces, y en lo único que sí ganó, fue con la pintura que sobre el tema "La Inmaculada" realizara en la cúpula el célebre pintor Juan Cordero.

La mala suerte del conjunto prosiguió en 1862, cuando con la apertura de la Calle de Guerrero se destruyó la parte del colegio en que se localizaba el patio de la sacristía con sus bodegas, las dos escaleras principales, la capilla de profundis, la portería y parte de los claustros, conservándose por su parte oriente, la iglesia, el panteón y una fracción de la huerta, y por el poniente, una parte del convento, misma que fue adjudicada a diferentes personas, entre ellas, el señor Limantour, pasando otra a poder del gobierno del Imperio, él con algunas reformas, lo iba a destinar ya fuera para asilo o para alojar al colegio militar.

La abolición de San Fernando como Colegio tuvo lugar en 1908, cuando se incorporó como Casa perteneciente a la Provincia del Santo Evangelio de México, el rango de capellanía hasta el 27 de Diciembre de 1967 en que se erigió canónicamente como parroquia.

Ya como parroquia, la iglesia de San Fernando ha vuelto a sufrir serias calamidades, y así, el 7 de Febrero de 1972 un incendio en el coro ocasionó que se perdieran algunas valiosas pinturas que lo decoraban.

Por último hay que mencionar el terrible terremoto que asoló a nuestra ciudad el pasado 19 de septiembre de 1985, y el que además de las incontables víctimas que cobró entre nuestros hermanos, dañó seriamente a la iglesia de San Fernando, causándole graves cuarteaduras a las capillas absidiales, lo mismo que a las bóvedas y a los arcos del coro.

Nuestra parroquia necesita urgentes reparaciones, ya que no sólo se encuentra íntimamente ligada a la evangelización no solo de bastas regiones de nuestra patria sino aun del extranjero, ya que del Colegio de San Fernando partieron célebres misioneros como Fray Junípero Serra, Fray Francisco Palou y Fray Fermín Francisco de Lasuén, sino que también fue morada de reconocidos cronistas como Fray Isidro Félix de Espinosa, el ya mencionado P. Camacho, y más recientemente Fray Fidel de Jesús Chauvet, a más que en el presbiterio de su iglesia se encuentran las tumbas de los virreyes Matías y Bernardo de Gálvez.

DM 26 septiembre 1987



## LA LECCION DE CALIFORNIA

Román Piña

Las predicciones del "Diario de Mallorca" se han cumplido. Anticipó que la reciente expedición de mallorquines a California daría que hablar, y desde luego ha sido el asunto que durante una serie de días, entre dimes y diretes, ha llenado las páginas de nuestros periódicos.

Yo no voy a terciar en el juego de ataques y reacciones en su defensa que se ha producido. Escribí hace unos meses, y lo repito hoy, que Mallorca debía estar presente en la misión de Carmel, cuando el Papa honrase la memoria de Junípero Serra ante su tumba. Era lo menos que podía hacerse para demostrar a los californianos, que la patria chica de quien fundó su Estado, sabe distinguir a sus hijos cuando traspasan los umbrales de la fama. Lo demás, o sea las discusiones sobre si en la expedición sobaban o faltaban determinadas personas, o sobre si valía la pena utilizar la coyuntura para estrechar lazos económicos y culturales, me parece simplemente opinable, siempre que se expresa en términos de racionalidad y buen tono, puesto que de lo contrario sólo sirve para descalificar a quienes protestando incluso pudieran tener buena parte de razón.

El hecho es que el viaje ha concluido, y hoy, al regreso, bien vale la pena un balance de la experiencia. Lo primero que salta a la vista, después de lo contemplado y oído, es que los mallorquines tenemos muy poco que ofrecer a los californianos, y que en cambio, estos sí tienen muchas

cosas que transmitirnos a los mallorquines. Y es que nosotros en Europa significamos mucho en el campo concreto de la oferta turística, pero hemos de comprender que allá en los Estados Unidos, donde la misma Europa se empequeñece y en donde sólo California ya es tan grande como España, los mallorquines resultamos muy poca cosa. A lo más, la patria chica de uno de los personajes más entrañablemente queridos de uno de sus múltiples estados.

Sin embargo hay que ir a los Estados Unidos, y hay que empararse de las múltiples lecciones que este país puede darnos. Por esto le decía nada más llegar, a uno de los dirigentes de "Sa Nosttra", que la mejor inversión a hacer por su institución quizás estuviese en enviar becados para allá, aunque sólo fuese por una semanita, a todos los mallorquines, comenzando por la clase política.

California se nos ha mostrado a todas luces como la punta de lanza de tres valores fundamentales, la amabilidad, la tolerancia y el esfuerzo en el trabajo. No sé si son herencia juniperiana, aunque coinciden con el mensaje que pudo predicar nuestro paisano. A fin de cuentas son virtudes humanas y básicas, si queremos hacer presente a Cristo y respirable un orden social. Como tan oportunamente recordaría nuestro querido obispo don Teodoro, nada más pisar aquella tierra, en la misión de San Buenaventura, *"el compromiso con nuestra fe, siempre termina siendo fuente de bien-*

*estar moral y material para aquella sociedad en la que este compromiso se proyecta"*.

En este mismo sentido, y también a poco de llegar a California, recuerdo que alguien me comentó que el secreto de aquella tierra, no estaba simplemente en la hábil explotación de sus cuantiosos recursos naturales, sino en el desarrollo de otros recursos, como la comunicación y la enseñanza. La comunicación, servida por una inteligente red de periódicos, radio, televisión, carreteras, etc., ha permitido conectar a los individuos e interrelacionarlos, para que alcancen sus máximos niveles de sociabilidad, que no es necesariamente socialización. Y la enseñanza ha sido el instrumento decisivo, tanto para su potencialidad y teconómica, como para su bien estar, sin la estridencia de la mediocridad y del mal gusto.

¿Significa todo lo expuesto, que California es un paraíso, sin problemas ni inquietudes? Ni mucho menos. Mi poco tiempo de estancia en Berkeley, la famosa universidad que podría considerarse la conciencia más crítica del país, me ha permitido distinguir no pocos síntomas de inquietud entre sus gentes. Pero cuando en un país se enseña a amar la libertad personal tanto como a la libertad ajena, y se fía en el esfuerzo de uno mismo antes que en cualquier otra ayuda, se tiene la convicción de que las inquietudes y los problemas están para estos para superarse y avanzar.

Esta es la lección de California.



# PETRA A 'MALLORCA I EL REI'

Llorenç Riera

*El Consell Insular de Mallorca acaba d'editar un llibre, en text castellà i català, titulat "Mallorca i el Rei", del que són autors l'actual director de Ràdio Nacional d'Espanya a Catalunya, Andreu Manresa i Rafael Caballero.*

*El llibre, amb pròleg de l'escriptor Baltasar Porcel, descriu la vinculació del Monarca amb Mallorca i du nombroses fotografies de l'activitat reial a l'Illa. A la pàgina 44 els autors recorden l'estància dels Reis i les infantes a Petra, a l'octubre de 1984 i a altres llocs del llibre es reproduïxen testimonis gràfics d'aquesta visita reial.*

*Així recorden Andreu Manresa i Rafael Caballero, la vinguda dels Reis a Petra.*

Pel fet que l'acte del Dia de la Hispanitat se celebrà a Mallorca, degut en bona part a la commemoració del bicentenari de Fra Juníper Serra, evangelitzador de Califòrnia i les costes de l'oest de Mèxic, i nadiu de Petra, al seu discurs el Rei al·ludí a la presència dels franciscans espanyols en aquelles terres. En aquest sentit el Rei Joan Carles digué que "si els monjos que donaren suport a Colom des del monestir de la Ràbita foren franciscans, aquest altre franciscà mallorquí, Juníper Serra, continuà la seva obra en els amplis espais de Querétaro i la baixa Califòrnia. Visqué dins la major pobresa, i paradoxalment fou un creador de riquesa, perquè la xarxa de missions fundades seves contribuï de manera decisiva a la transformació econòmica de tota la regió, ensenyant als seus pobladors a treballar la terra i introduir els cultius europeus".

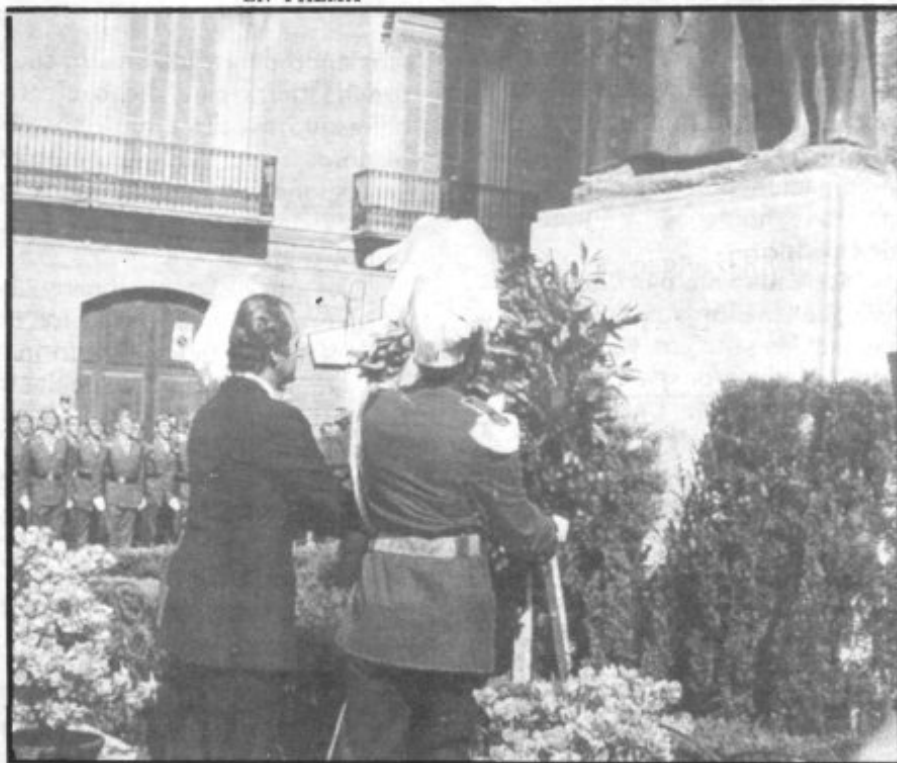
El Rei Joan Carles coneixia des de temps enrere el prestigi que entre els americans actuals manté el més important dels frares mallorquins després de Ramon Llull. Essent Príncep, el Rei Joan Carles, en una de les seves visites als Estats Units ressaltà la presència juniperiana en aquell continent, segons una recent biografia del monarca. En concret, digué "(...) En visitar aquell país també duia amb mi, inevitable-

ment, la càrrega històrica i emocional de saber per exemple, que al Capitoli es troba l'estàtua d'un espanyol, Fra Juníper Serra, com a fundador de Califòrnia(...)"

El poble natal de Fra Juníper Serra, Petra, petita vila agrícola del Pla de Mallorca, feineria i tranquil·la, molt popular entre els americans per haver estat el bressol d'un dels seus forjadors, visqué amb la visita dels Reis d'Espanya, el dia abans del Dia de la Hispanitat, tal vegada la més important jornada de la seva història. Tot el poble va sortir al



EL REY Y LA REINA EN EL MUSEO DE PETRA  
ABAJO: OFRENDA FLORAL AL MONUMENTO DEL P. SERRA  
EN PALMA



carrer, endiumenjats de visc i de palma per saludar i aclamar el Rei Joan Carles i la Reina Sofia, els quals visitaren la casa natal de Fra Juníper, el museu franciscà i finalment el Temple de Sant Bernadí, on es desenvoluparen la major part dels actes programats amb motiu de la reial visita. Petra visqué una jornada d'exaltació juniperiana conjuntament amb els monarques espanyols i en presència d'una ampla representació del món ibero-americà. Fou la primera vegada que un Rei visitava la localitat illenca.

# PETRA, VILLA MALLORQUINA

## Noticias Históricas (1) (1300-1338)

Las noticias históricas de una villa siempre son bien acogidas. Una conocida familia ha tenido la amabilidad de dejarnos, en confianza, una obra de Alvaro Campaner, "El Cronicón Mayoricense", uno de los pocos ejemplares existentes, del cual sacamos distintas notas históricas de la villa de Petra, que publicamos en Apóstol y Civilizador.

En 1285 el rey Alfonso de Aragón, habiendo derrotado al rey mallorquín Jaime II, entra en la Ciudad de Mallorca, haciendo nominación de sus síndicos para prestarle homenaje y juramento de fidelidad.

De cada villa parroquial de la Isla de Mallorca vinieron a la ciudad los síndicos y procuradores que eligieron para prestar en nombre de la Universidad o Ayuntamiento de cada villa, el juramento de fidelidad en nombre de sus convecinos.

El 26 de Noviembre de 1285 juraron los síndicos de Petra, los cuales eran: Pedro y Bernardino Sobrador, Berenguer Dalmau, Pascual de Marió, Arnaldo Fábregues y Pedro Navato.

En el año 1300, muy acrecentada la parte forana de la isla de Mallorca, muy rica y poderosa, por cuyos motivos el Rey Jaime II, mandó se edificasen nuevas poblaciones y villas.

Señaló para este efecto lugares particulares y nombró el mismo Rey las tales villas, con el nombre que tenían antes sus territorios. Muchas eran ya Parroquias rurales. Fueron: Algaida, Llucmajor, Porreras, Felanitx, Campos, Santanyí, San Juan, La Puebla, Manacor, Binisalem, Selva y Petra.

Petra, igual que las demás villas, fue poblada con cien casas,



señalando para cada una un cuartón de tierra para dicho efecto, obligando a cada uno de los pobladores, que por su cuartón, correspondieran a los dueños de aquella tierra con 18 dineros de censo.

Los nuevos pobladores y adquirentes tuvieron obligación de dar de aquella tierra para formar las calles comunes y que debieran tener un diestro y medio de ancho, que son tres brazas reales. Cada una de las casas recibió 5 cuarteradas de tierra para viña y huerto, así como 10 cuarteradas de bosque para apacentar sus ganados, correspondiendo con un censo a los dueños de dichas tierras.

Mandó el Rey a los nuevos pobladores, construir pozos, aljibes y balsas de agua, ayudando para el gasto de la edificación de las casas a los más pobres.

Mandó, también el Rey, que los nuevos vecinos, una vez que hubiesen tomado asiento y edificado casa en la villa, no pudiesen dejar aquella, ni avecindarse en otra parte, ni menos venderla a otra familia hasta pasados seis años.

Se señalaron una plaza, los lugares públicos y comunes; se destinó delante de la iglesia, el lugar para cementerio y entierro de los muertos. Este pedazo de tierra tendría una extensión de

medio huerto. Así empieza a desarrollarse y crecer Petra.

En 1315, la Iglesia de Mallorca, tenía la pretensión de pertenecerle íntegros designados.

El 13 de Noviembre de este mismo año 1315, el Rey y el Obispo llegan a un acuerdo que dichos diezmos se repartiesen en iguales partes. No obstante se reparó que habían incluido en dicha comunidad las Caballerías de los Templarios del término de Petra, como San Martín, Boscana y Albadallet, por los que el rey no pagó jamás los diezmos.

Después de la alegría, suele venir la pena y tristeza. Así sucedió en la villa de Petra, después de un crecimiento del pueblo y el paso de buenas cosechas, se declaró en el tiempo Pascual de 1330 una peste. Murieron más de tres docenas de sus moradores en menos de un mes.

En el año 1336, se crea en Petra el Mostasat o Almotacen para conocer el peso y medidas, calidad de las mercaderías, designando el gobernador del reino a los encargados, cuyo nombramiento era anual.

En 1338, el rey D. Jaime, dió al Obispo de Mallorca y al Cabildo todos sus diezmos de trigo, cebada, avena y legumbres que él percibía de Sineu, San Juan, Sóller y Petra.

M. Llinás.

## PETRA VIVIO CON EMOCION SU MISA TELEVISADA EN DIRECTO

**Todos los participantes en la ceremonia,  
incluido el Obispo, habían tomado  
parte en el ensayo que tuvo lugar  
el día anterior**

Tal como estaba anunciado, la primera cadena de Televisión Española retransmitió el domingo día 28 en directo la misa para toda España desde la parroquia de Sant Pere. Minutos antes de las diez, hora de inicio de la emisión, el responsable del programa Eduardo Gil de Muro se situaba en el presbiterio del templo para dar una serie de consejos prácticos a los asistentes que ya iban llenando el templo y advertirles que lo que allí iba a ocurrir, antes que un espectáculo televisivo era una celebración eucarística de la que, eso sí, iban a participar unos cinco millones y medio de personas a través de la pequeña pantalla. Esta es la audiencia oficial del programa *El Día del Señor* retransmitido desde Petra.

De todos modos, a los fieles que acudieron a la parroquia les resultaba difícil sustraerse al hecho televisivo, el templo estaba repleto de cables y monumentales focos para permitir la emisión. Los técnicos habían instalado ya el día anterior tres cámaras interiores y otra exterior. Quienes iban a intervenir, obispo incluido, también habían ensayado el día anterior para dejarlo todo listo y evitar en lo posible el menor fallo.

En total, Televisión Española desplazó a Petra unas treinta personas entre cámaras, técnicos de sonido e iluminación y personal auxiliar. En el exterior del templo se encontraba la unidad móvil del centro regional de Televisión Española en Baleares, desde la cual el realizador Miguel García Marín dirigía la emisión, contando también con el apoyo técnico de otra unidad móvil desplazada desde San Cugat en Barcelona, mientras el resto de material había sido transportado con dos camiones llegados el sábado desde Prado



VISTA PANORAMICA DE LA PARROQUIA DE PETRA DURANTE LA MISA TELEVISADA

del Rey en Madrid. Todo el dispositivo técnico era vigilado constantemente por efectivos de la Guardia Civil, que ya desde primeras horas de la mañana habían montado un discreto servicio de vigilancia.

### CONCELEBRACION

El domingo por la mañana, todo giraba en torno a la emisión televisiva en Petra. La población se desperezó antes de su letargo dominical, incluso el equipo de fútbol juvenil retrasó una hora su encuentro para poder participar del acontecimiento.

Eran las diez en punto cuando el ayudante de realización hacía

señas al público indicando el inicio de la emisión y Eduardo Gil de Muro se situaba con su monitor en la capilla de Sant Sebastià para comentar un reportaje sobre Petra con imágenes de sus lugares más característicos, que iba recogiendo una cámara situada en la azotea del templo. En este reportaje se glosaba la figura de Junípero Serra, eje de la ceremonia. Quince minutos más tarde la coral y la sección instrumental de la Rondalla des Pla, dirigidas por Josep Ros, entonaban el canto de entrada y se iniciaba el desfile de celebrantes.

La misa fue presidida por el obispo Teodoro Ubeda, quien





LA CORAL FRAY JUNIPERO SERRA, TUVO UNA DESTACADA ACTUACION DURANTE LA SANTA MISA

concelebró junto al rector de Petra Joan Rosselló, el delegado diocesano de misiones Tomeu Suau, el superior de los franciscanos Salustiano Vicedo y otros seis sacerdotes naturales de Petra. Las dos primeras lecturas en castellano fueron hechas por la niña Ana María Veny y sor María Martínez, mientras el párroco Joan Rosselló leía el Evangelio en catalán. Tras la homilía del obispo con referencia al tiempo cuaresmal y al testimonio evangélico y misionero de Junípero Serra, llegó el momento de las ofrendas.

Sor Antonia Riutord y María Barceló, en representación de la tercera edad, llevaron hasta el altar el pan y vino. El matrimonio formado por Arnau Ferrer y María Matas presentó un ramo de plantas endémicas del Pla de Mallorca, y los jóvenes Rafael Bonín y Francisca Bestard ofrecieron la cera. Acto seguido, la ceremonia televisiva tomó su tono festivo más significativo con la interpretación del *Ball de l'Oferta* a cargo de los componentes de la Rondalla des Pla, entidad promotora inicialmente de esta emi-

sión televisiva. Después, la misa proseguiría por sus cauces habituales, aunque eso sí, con la mirada puesta en un reloj que parecía acortar la distancia hasta las once, hora en que inevitablemente debía finalizar la conexión con Madrid. Durante toda la ceremonia, se fueron sucediendo los fragmentos litúrgicos en castellano y en catalán, y la coral Fray Junípero Serra, con el apoyo de los instrumentistas de la Rondalla des Pla, contribuía a dar solemnidad a la concelebración eucarística y mediante el milagro televisivo divulgaba por todo el territorio nacional la música y melodías propias de la tierra mallorquina.

El momento de mayor alboroto se producía a la hora de la comunión, con cierto desconcierto por parte de los fieles. Siempre de por medio el reloj, se indicó a los celebrantes principales que continuara la misa, mientras parte de los sacerdotes seguían distribuyendo la comunión en la parte posterior del templo. El temor inicial quedaba superado, se pudo llegar a la bendición final sin que Madrid cortara la emisión por desajustes de horario, y es más, todavía hubo tiempo para que Eduardo Gil de Muro se permitiera unos comentarios finales y salieran en pantalla los rótulos de los responsables de la retransmisión.

Llorenç Riera.



## HOMILIA DEL SR. OBISPO PRONUNCIADA EN LA MISA TELEVISADA

En la resurrección de Jesús predomina principalmente la vida sobre la muerte, el bien sobre el mal, la luz sobre las tinieblas. Jesús no resucita solo. Dios Padres nos ha hecho hermanos suyos, nos lleva con El en su Resurrección. Nos hace vencedores con El junto con toda la humanidad.

En la resurrección se postula nuestra salvación, pero a la Resurrección se llega por un camino obligado, no hay otro. En la pasión y la muerte para resucitar Jesús tenía que entregarse y ser sacrificado, y eso no podían comprenderlo los apóstoles, Jesús les explicaba una y otra vez pero a ellos no les cabía en la cabeza.

El Evangelio de hoy nos cuenta cómo después de hablarles de su pasión y de su muerte Jesús se transfiguró ante sus tres apóstoles más íntimos. Se les apareció con toda su gloria. Sus vestidos brillantes como el sol y a un lado Moisés y Elías. Era como un anticipo de la Resurrección...

... No es de extrañar, porque esta lección tampoco no es fácil para nosotros. Hoy tampoco la enten-

demos, o tal vez la entendemos sólo teóricamente, pero no en la práctica. No la vivimos.

No aceptamos que es necesario morir abrazados a Cristo, renunciar a nuestro egoísmo, a nuestros caprichos para que la vida de Jesús triunfe en nosotros...

... Jesús nos lo ha dicho de mil maneras distintas. Si el grano de trigo no muere, no da fruto. El que quiera ser mi discípulo que cargue con la cruz. El que no se niegue a sí mismo, no es digno de mí.

Ahora estamos en cuaresma, seguramente todos nosotros soñamos con la noche luminosa de la Pascua y con resucitar con Jesucristo, pero nos negamos a recorrer el camino cuaresmal del sacrificio, a morir a nuestros pecados confesándolos y haciendo penitencia. A cambiar de vida, a sacrificar nuestro tiempo, nuestra comodidad o nuestro dinero para servir a la Iglesia y a la sociedad. Lástima, porque sin pasión y sin muerte tampoco tendremos Resurrección.

Y sabéis por qué nos pasa esto, porque no tenemos los dos grandes móviles que tuvo Jesús para inmolarse. El amor a Dios Padre y el amor a sus hermanos. Lo acabáis de oír...

... Un gran ejemplo de inmolación y resurrección, un ejemplo bueno y claro nos da el franciscano Junípero Serra. El misionero evangelizador de California

y de Nueva España, que pronto será beatificado por nuestro querido Papa Juan Pablo II.

Nació hace 275 años en el seno de esta comunidad parroquial de Petra. Fue bautizado en esta hermosa pila bautismal. En este templo escuchó la Palabra de Dios y participó de la Eucaristía. Corrió por las calles de Petra. Aquí creció y se formó.

Su vida entera fue un alegre entregarse a la Pasión y a la muerte con Jesús, en la espera gozosa de la Resurrección. El amor a su Dios y a sus hermanos los indios le empujó a trabajar y a predicar sin descanso arrastrando su pierna llagada por miles de kilómetros.

Sus huesos descansan en tierra californiana, como un fecundo grano de trigo que ha producido una inmensa cosecha. Resucitó él y sembró la semilla de la resurrección en millones de hombres hasta hoy.

Nuestra Iglesia de Mallorca con sus casi trescientos y pico de misioneros vive y actualiza su espíritu evangelizador.

Hermanos y hermanas. En esta Eucaristía cuaresmal os invito a inmolarse con Jesús que sobre este altar se inmolaba de nuevo.

Dejadme que os diga, como Tomás a sus compañeros: *Vayamos también nosotros y muramos con Él, nuestra meta es la resurrección.*

\*\*\*\*\*

## CRONICA DE LA EXCURSION A LLUC

El día 27 de febrero, y con un tiempo muy frío, la Asociación de Pensionistas Virgen de Bonany, realizó una excursión por el norte de la isla, haciendo la primera parada en Alcudia; después de efectuar un recorrido por la población, realizamos una visita al local de la 3ª edad de esta localidad, siendo recibidos por varios directivos que nos enseñaron diversas dependencias: salón de lectura y televisión, en el cual está prohibido fumar, bar y sala de juegos, manifestándonos que se había podido llevar a efecto este objetivo gracias a la cantidad de socios y a la cooperación del Ayuntamiento.

Seguidamente salimos hacia Lluc. A la salida de Pollença y cuando nos disponíamos a subir



VIRGEN DE LLUC

la montaña, nos encontramos con un paisaje insólito y casi desconocido por nosotros, el horizonte apareció cubierto de nieve. Sin embargo, no tuvimos la suerte de ver nevar.

Una vez en Lluc y recomendamos a la Moreneta, emprendimos viaje hacia el Foro de Mallorca.

ca. Después de degustar una succulenta comida, durante una breve sobremesa en la que reinó el buen humor, nuestro amigo Antonio Gibert, recitó unas cuantas gloses, reproducidas al final de la presente crónica, lo mismo que la salutación de nuestro presidente L. Vidal. Después de visitar el Museo de Cera, emprendimos viaje a Costitx donde visitamos el local de la 3ª Edad y el Museo Zoológico (avícola, piscícola y de insectos) pasando desde el jabalí más grande hasta el insecto más insignificante del tamaño de una pulga, igualmente por la abeja de Rumasa. Una vez efectuada esta visita regresamos a Petra dando por finalizada esta excursión.

Un pensionista.

## SALUTACIÓ DEL PRESIDENT

Ses meves intencions  
són un bon rato pasar,  
a ningú vull criticar  
l'únic que vull cercar  
si és possible projectar  
molt bones excursions,  
a fi de que els seixants  
molt bé mos ho poguem passar

Un poquet d'atenció  
a tots vos agrairia,  
per donar-vos es bon dia  
i a Déu demanaria  
pau, salut i bon humor,  
perquè aquesta excursió  
se faci amb alegria

Es rector vaig convidar  
per venir amb noltros a Lluc  
i ell me va contestar:  
*vendria però no puc,  
m'agrada anar a passejar  
encare que hagués d'anar  
amb un carretó i un ruc.*

Pes meu gust hagués vengut,  
perquè és bona companyia,  
si pot vendrà un altre dia  
a veure la Verge de Lluc.

Perquè és un bon sacerdot  
i alegre com un aucell,  
es poble està content d'ell  
jo crec que és un bon al·lot,  
per noltros fa lo que pot  
i noltros ho hem de fer per ell.

Jo crec que es nostro Rector  
amb mi no s'enfadarà,  
perquè com homo sabrà  
que tots sempre hem de cercar  
lo que mos vagi millor.

Es disco canviarè  
per por de rompre s'agulla  
lo mateix que girà fulla  
és lo que ara vaig a fer.

Molt ben units hem d'anar  
per tot allà a on passem  
i bon exemple darem  
ja que tothom mos veurà.

Es nostro poble ha de ser  
es més unit de Mallorca,  
així Déu mos darà força  
per ningú doblegar-se.

Encare que mos vulguin tòrcer  
mai ho hem de comportar,  
junts sempre hem de caminar  
i es nostro poble serà  
es mirall de Mallorca.

Som una associació  
que junts amb sa directiva,  
som un grup que cultiva  
sa concòrdia i s'amor,  
i jo, es vostro servidor,  
som un que pel bon amor  
cap sacrifici esquetimaria.

Crec que ses meves cançons  
a ningú hauran molestat,  
però si m'he equivocat  
i algú he agraviat  
ara, aquí, de molt bon grat  
jo li deman mil perdons.

Visca la Tercera Edat  
en pau, salut i alegria,  
per cultivar dia a dia  
aquesta bona amistad,  
mostra de cristiandad  
que Déu del Cel mos envia

Ll. Vidal



### GLOSAT D'UNA EXCURSIÓ

En aquesta excursió  
hem tengut un dia guapo  
i a més havent nevat  
perquè hem vist clapes blanques  
pes puigs de qualitat.

65 anys cumplesc,  
avui perquè està anotat  
i que en pugui cumplir molts  
i assistir a excursions,  
si és sa vostra voluntat.

En es Foro de Mallorca  
amb molt de gust hem dinat,  
i un aplauso pes cuiners  
es que tenguin interès  
de mostrar que els ha agradat.

Un president tenim nou,  
que és alegre i divertit  
perquè contant xistes i cançons  
sab tenir sa gent alegre.  
I amb un aplauso dau-li  
s'enhonorabona completa.

A. Gibert.



LA TERCERA EDAT A UNA DE LES SEVES BUNYOLADES



# LOS QUINTOS DE 1931 CELEBRARON UNA NUEVA COMIDA DE COMPAÑERISMO

Ll. Riera



Los quintos de 1931, aquellos mozos nacidos en 1910 y que hoy ya son abuelos, se reunieron de nuevo el pasado día 13 de febrero en el bar Stop para celebrar una de sus periódicas comidas de compañerismo y recordar viejos tiempos, aventuras comunes y disfrutar de una prolongada sobremesa en la que, por supuesto, no faltaron las "gloses" de Pau Riutort, el propietario del local que les albergó.



Los quintos del 31, se han venido reuniendo cada año, con una sola excepción, desde 1975, año en que ellos cumplían los 65 de edad. Las fotografías recogen uno de los encuentros anteriores que inicialmente propusieron Guillermo Rubí Vives y Antonio Balle Femenías. Ca'n Picafort, Manacor, Porto Cristo, la Colonia de Sant Pere y ahora Petra, han sido los lugares que han servido de marco para estos encuentros de los mozos de 1931.

Forman parte de esta quinta los ya fallecidos Antonio Genovart Rubí, Amador Catalá Rubí, Sebastián Vadell Riera, Martín Sansaloni y Martín Oliver Febrer. A la comida del pasado día 13 acudieron nueve, Gabriel Ribot Bauzá, Miguel Moragues Font, Antonio Balle Femenías, Jaime Florit Barceló, Gregorio Rosselló Genovart, Guillermo Rubí Vives, Pedro Forteza Forteza, Gabriel Alzamora Maimó y Mateo Ferrer, mientras que Miguel Barceló Riutort, Antonio Pascual Matas y José Torrens Rubí no pudieron acudir por distintos motivos.

Esta es una de las gloses con que Pau Riutort, homenajeó a los quintos de 1931.

Els quintos de l'any trenta-u a Stop varen venir a dinar i segons el que ells me manifestaren passaren gust de dinar.

Jo ells hi don l'enhorabona al veure aquesta unitat que hi ha en tots els seus quintos que ja són madurs d'edat.

El temps dona moltes coses i n'hi ha de bones i altres millors però jo els hi don l'enhorabona perquè veig que són amics tots.

Pau Riutort.



## MOVIMENT DEMOGRÀFIC

Per Concepció Bauçà.

### Naixements

Catalina Artigues i Bauzá  
Filla de Miquel i Paula  
Nascuda dia 1 Febrer 1988

Margalida Mas i Vidal  
Filla de Bartomeu i Angela  
Nascuda dia 5 Febrer 1988

Guillem Munar i Vanrell  
Fill de Miquel i Josefina  
Nascut dia 30 Gener 1988 (A Manacor)

### Casaments



Miquel Àngel Roca i Bauzá, de Petra, amb  
Antònia Sansó i Mestre, de Vilafranca.  
Dia 23 de gener, A Bonany



Pere Mas i Zuzama, d'Ariany, amb  
M<sup>re</sup> Antònia Artigues i Sastre, de Petra  
Dia 14 Novembre, A Petra



Miquel Torrens i Nicolau, de Petra, amb  
Joana-Aina Sastre i Rosselló, de Vilafranca.  
Dia 13 Febrer, A Bonany

## Els nostres difunts



Nadal Oliver i Lliteres, casat.  
Dia 1 Febrer, 83 anys.  
(A Sta. Margalida)



Jaume Oliver i Rosselló, fadrí.  
Dia 24 Febrer, 23 anys.

*cant del ciclisme, esport al qual  
era aficionat.*

*Els seus amics i els companys  
de quinta, li reteren homenatge  
portant el seu fèretre a braços  
des de ca seva al cementiri, i  
passant per davant el taller on  
treballava.*

*La seva mare, Maria Rosselló,  
i la seva família, ens han pregat  
que des d'aquí féssim arribar a  
tot el poble el seu agraïment per  
les nombroses mostres de condol  
i solidaritat rebudes davant la  
mort d'En Jaume, i per la gran  
assistència de gent a les exèquies  
i al funeral.*

*En Jaume ha mort massa  
prest. Sempre recordarem la seva  
imatge de jove amable i de bona  
persona.*

### UN RECORD PER A EN JAUME OLIVER

*La repentina mort d'En Jaume Oliver, als seus 23 anys, va deixar estorat a tot el poble. En Jaume des Celler, fèia de mecànic amb el seu germà Nadal i també era conegut com a practi-*



Joan Gayà i Niell, casat  
Dia 20 Febrer, 75 anys



Elisabet Torrens i Monroig, viuda  
Dia 21 Febrer, 82 anys.



Carles Sitges i Soler, fadrí.  
Dia 25 Febrer, 81 anys



Joan Font i Bordoy, casat  
Dia 28 Gener, 76 anys.



Joan Riutort i Maimó, casat  
Dia 19 Febrer, 90 anys



Joan Barceló i Siquier, casat.  
Dia 18 Febrer, 82 anys, (a Ciutat)



Bàrbara Riera i Riutort, casada  
Dia 21 Gener, 60 anys (a S' Arenal)

## RECULL DE NOTICIES

### DARRERS DIES

Los actos y celebraciones del carnaval se han visto particularmente animados este año en Petra. La "Rondalla des Pla", al igual que en ocasiones anteriores, fue la encargada de organizar "Sa Rua", que desfiló por las calles de Petra la tarde del domingo 14 de febrero, con bastante animación de público y abundancia de confetti y serpentinas.

Sin embargo, la nota más destacable de los "Darrers Dies" petreris la constituya la celebración por primera vez del "Enterro de Sa Sardina". Los quintos emprendieron la iniciativa de esta fiesta que cuenta con notable tradición en otros puntos de la comarca, y que en ésta primera celebración local registró una concurrencia que sorprendió a los propios organizadores. "S'enterro" tuvo lugar a primeras horas de la noche del día 16. Se inició con una concentración en la plaza del Padre Serra y después la "comitiva fúnebre" recorrió las calles de la población hasta

llegar al polideportivo parroquial para celebrar la fiesta final.

A lo largo "dels Darrers Dies" también hubo otras celebraciones del carnaval en bares, establecimientos comerciales y el Colegio Nacional, así como otras fiestas de tipo particular organizadas por grupos de vecinos.

### CURSO DE SICOLOGIA INFANTIL

Un grupo de padres de alumnos del Colegio Nacional de Petra vienen realizando un curso de psicología infantil en las propias aulas del centro docente al que acuden sus hijos. El curso consta de seis clases, con periodicidad mensual y se ha organizado por el Gabinete de Servicios Pedagógicos del Consell de Mallorca, en colaboración con la Asociación de Padres.

Por otra parte, la misma asociación de Padres ha abierto la inscripción de dos cursos más, dirigidos a todos los posibles interesados, uno de mecanografía, y otro de informática.

### ELS DARRERS DIES A PETRA





### TRES TORNEOS DE TRUC

Está claro que el truc sigue de moda en Petra. Hasta tres torneos distintos se vienen celebrando en la población durante las últimas semanas.

El más veterano de ellos, el del bar Els Arcs, llega ya este año a su octava edición consecutiva registrando la normal afluencia de concursantes. En Ca'n Vidal se ha organizado también este año por primera vez un torneo de truc el cual se engloba dentro del "Primer Gran Campionat de Truc de Mallorca" que promueven los periódicos "Última Hora" y "Balears" y por lo que respecta al IV Torneo de Truc Can Toni, ya ha finalizado con la consabida cena de clausura y entrega de premios. La pareja formada por Miguel Genovart y Lluís Grimalt, quedó clasificada en primer lugar, seguida, por este orden, de Andrés Mestre-Domínguez Mesquida; Bartolomé Tortella-Pedro Ribot; Miguel Nicolau-Amador Nicolau, y así hasta completar la lista de doce parejas clasificadas.

Por otra parte, en el bar Can Salom, se desarrolla estos días un torneo de billar el cual finalizará probablemente la semana de Pascua.

### CONFERENCIA SOBRE ENFERMEDADES INFECCIOSAS

Organizada por "Serra Mamerra" el jueves 25 de febrero tuvo lugar en la Casa de Cultura de "La Caixa" una conferencia sobre enfermedades infecciosas. El doctor Bartolomé Aulet, ayudado de una proyección de diapositivas, explicó a los asistentes las características de buen número de enfermedades de tipo infeccioso y su adecuado tratamiento. La charla finalizó con un coloquio entre público asistente y conferenciante.

### TOMAS FONT EXPONE EN ALGAIDA

El joven pintor petrense, Tomás Font Gomila tiene abierta hasta el 19 de marzo su primera muestra individual en la galería del Molí d'En Xima, en Algaida. En esta exposición, que permanece abierta todos los días laborables, Tomás Font, da a conocer al público, por primera vez, sus trabajos en pintura y escultura.

### NUEVA DIRECTIVA PARA LOS PENSIONISTAS

La Asociación de Pensionistas "Verge de Bonany", ha renovado su Junta Directiva, una renovación que no ha estado exenta de polémica y que incluso ha provocado una excisión al hacer la nueva directiva, y el hasta

hace poco presidente en funciones, Gaspar Gual y dos directivos más, una interpretación completamente distinta, por no decir opuesta, de los estatutos de la Asociación. Unos y otros, tanto quienes han resultado elegidos, como quienes optaron por el abandono, entienden que sus respectivos "contrincantes" han aplicado de manera errónea el mecanismo estatutario de renovación de directivos. La polémica está servida de nuevo y, desde una primera asamblea celebrada el 4 de febrero, en "La Caixa", Gaspar Gual, Juan Caldentey, Rafael Aguiló, María Mercant, entre otros han quedado al margen de la directiva y mantienen serias discrepancias de criterio con los actuales responsables de la asociación.

La nueva directiva, elegida en una segunda asamblea celebrada el día 15 está formada por Lorenzo Vidal como presidente, Miguel Oliver es el vicepresidente, Gabriel Martorell el secretario, Sebastián Riera Ferrer el vicesecretario y Sebastián Planissí Durán el tesorero. La junta se completa con los vocales Miguel Canet Canet, Coloma Riera Martorell, Micaela Riutort Galmés y Gabriel Riera Orell.

Llorenç Riera.



## COSES DE CADA DIA

Televisió, balladors, pensionistes i... bregues

*Dia 1.- La missa de Televisió pot remoure les estirades entre les agrupacions de ball. No hi ha manera de què se posin d'acord per actuar plegats.*

*4.- L'Associació de Pensionistes té mala ferida. L'Assamblea d'anit pareix que, més que arreglar les coses, les ha espenyades.*

*6.- Els pares de la Coral Infantil han fet una "cuniada".*

*7.- El Petra ha empatat amb el Son Sardina, però està ben clar que tocava guanyar.*

*8.- Nuviis de tota la comarca han començat a Petra un curset de formació prematrimonial.*

*11.- El Dijous Jarder, a més de fresses, ha duit molt de vent.*

*14.- En Joan de Son Frare, la seva dona i Na Rosa de Ca'n Mec han tingut un accident a Ses Basses. Estan ingressats a una clínica de Ciutat però el seu estat no és preocupant.*

*- A Sa Rua d'avui hi ha hagut més participació que mai.*

*16.- En Llorenç de Termanor és el nou president de l'Associació de Pensionistes.*

*- S'enterro de Sa Sardina, ha estat un èxit. Hi havia molts de participants i també molts de badoes. La meua enhorabona als quintos/es d'enguany que són els responsables de l'organització d'aquesta festa.*

*18.- Des què ha de sortir per la televisió la Coral té molts de cantaires nous, especialment homes, que era el que més li mancava. El que no s'havia pogut aconseguir en un parell d'anys ha estat possible amb la televisió, però... duraran molt?*

*19.- El pintor petrer Tomàs Font Gomila ha obert a Algaida la seva primera exposició individual.*

*21.- Fa tres diumenges seguits que el Petra empata. Avui ho ha fet amb el "Ferriolense" 2 a 2.*

*- Els de Serra Mamerra s'han deixat veure avui per damunt la Talaia d'Alcúdia.*

*24.- Davant la incomprendible mort, avui, d'En Jaume Oliver ¿què voleu que vos digui? No vull renunciar a l'esperança però tampoc em podeu llevar el dret a l'enrabiada.*

*25.- El metge Tomeu Aulet ha parlat a "La Caixa" a un acte organitzat per Serra Mamerra, sobre malalties infeccioses.*

*27.- L'Església comença a estar plena de fils, llums i altres "trastos" per l'emissió televisiva de demà.*

*28.- I avui, com podeu suposar, tot ha estat comentaris sobre la missa de televisió. Cadascú hi diu la seva. De totes maneres, vos diré també que el Petra segueix empatant.*

En Pep des Cantó